

پر آن لائن درخواست دیں

رحلہ 1 گھرانے کے تمام افراد جو بچے، شیر خوار اور گریڈ 12 سمیت اور اس تک کے طالب علم ہیں کا اندراج کریں (اگر مزید ناموں کے لئے مزید جگہیں درکار ہوں تو ایک اور کاغذ منسلک کریں)

بجے کا پہلا نام		MI	بجے کا پہلا نام		گھرانے کے رکن کی تعریف:	
					"کوئی بھی جو آپ کے ساتھ رہتا ہو اور آپ کے ساتھ آمدنی اور اخراجات شیئر کرتا ہو، اگرچہ وہ آپ کا رشتہ دار نہ بھی ہو۔"	

طالب علم؟		گریڈ	طابق نمبر		ٹارک و پٹر	
جی ہل	نہیں		لے پالک بچہ		بیگوڑا	

تمام جو لاکو یوں پر نشان لگائیں

اگر نہیں	< مرحلہ 3 پر جائے	اگر ہاں >	یہاں کیس نمبر لکھیں پھر مرحلہ 4 پر جائیں (مرحلہ 3 مکمل نہ کریں)	کیس نمبر:
----------	-------------------	-----------	---	-----------

كتبت لطفه؟

A. بچوں کی آمدنی

بسا اوقات گھرانے کے بچے آمدنی وصول کرتے یا کمااتے ہیں۔ یہاں مرحلہ نمبر 1 میں درج گھرانے کے تمام افراد کی جانب سے وصول کی گئی کل آمدنی شامل کریں

بقتہ وار	بقتہ دو بار	مہینے میں 2 بار	مہانہ	
☐	☐	☐	☐	

\$

B. گھرانے کے تمام بالغ ارکان (آپ سمیت)

مرحلہ نمبر 1 میں درج گھرنے کے تمام بالغ ارکان (آپ سمیت) درج کریں اگرچہ وہ آمدنی حاصل نہیں کرتے۔ ہر مندرج گھرانے کے رکن کے لئے، اگر وہ آمدنی حاصل کرتے ہیں تو صرف سالم ڈالروں (سینٹ نہیں) میں ہر ذریعہ کے لئے کل مجموعی آمدنی (ٹیکس کٹوتی سے پہلے) کی اطلاع دیں۔ اگر وہ کسی ذریعہ سے آمدنی حاصل نہیں کرتے، تو '0' لکھیں۔ آپ '0' درج کرتے ہیں یا کوئی قطعہ خالی چھوڑتے ہیں، آپ تصدیق کرتے ہیں (حلف اٹھاتے ہیں) کوئی آمدنی نہیں ہے جس کی اطلاع دی جائے۔

بقتہ وار	بقتہ دو بار	مہینے میں 2 بار	مہانہ	عامی امدادی / بچوں کی امداد / گزارا خرچ
☐	☐	☐	☐	

\$

"میں تصدیق (عہد) کرتا/کرتی ہوں اس درخواست میں تمام معلومات صحیح ہیں اور تمام آمدنی کی اطلاع دی گئی ہے۔ میں سمجھتا/سمجھتی ہوں یہ معلومات وفاقی فنڈز کی وصولی کے سلسلے میں دی گئی ہے اور یہ کہ اسکول کے عہدیدار اس کی تصدیق (پڑاؤ) کر سکتے ہیں۔ میں آگاہ ہوں کہ اگر میں جان بوجھ کر غلط معلومات دیتا/تی ہوں تو میرا بچہ کھانے کی سہولت سے محروم ہو سکتا ہے، اور میرے خلاف قابل اطلاق ریاستی اور وفاقی قوانین کے تحت مقدمہ چلایا جا سکتا ہے۔"

دن کے وقت کا فون ای میل (اختیاری)	زپ	ریاست	شہر	اپارٹمنٹ #	گلی کا پتہ (اگر دستیاب ہو)
آج کی تاریخ	بالغ فرد کا دستخط			فارم پر دستخط کرنے والے بالغ فرد کا پرنٹ شدہ نام	

بچوں کے لئے آمدنی کے ذرائع	
بچوں کی آمدنی کے ذرائع	مثالیں
- کام سے آمدنیاں	- ایک بچے کی باقاعدہ کل وقتی یا جز وقتی ملازمت ہے جہاں سے اسے تنخواہ یا اجرت ملتی ہے
- سماجی تحفظ	- ایک بچہ نابینا یا معذور ہے اور سماجی تحفظ کے وظائف حاصل کرتا ہے
- معذوری کی ادائیگیاں	- والدین میں سے کوئی معذور، ریٹائرڈ، فوت شدہ ہے، اور ان کا بچہ سماجی تحفظ کے وظائف حاصل کرتا ہے
- گھرانے سے باہر کے شخص کی آمدنی	- کوئی دوست یا خاندان کا رکن بچے کو جیب خرچ دیتا ہے
- دیگر کسی ذریعے سے آمدنی	- ایک بچہ نجی پنشن فنڈ، سالانہ وظیفہ، یا ٹرسٹ سے باقاعدہ آمدنی وصول کرتا ہے

بالغوں کے لئے آمدنی کے ذرائع		
پینشن / ریٹائرمنٹ / تمام دیگر آمدنی	عوامی امدادی / گزارا خرچ/ بچوں کی امداد	کام سے آمدنی
- سماجی تحفظ (بشمول ریل روڈ ریٹائرمنٹ اور کونلے کے معنو ر کانٹنوں کے وظائف) - نجی پینشن یا معذوری کے وظائف - ٹرسٹوں یا جائیداد سے باقاعدہ آمدنی - سالانہ وظائف - سرمایہ کاری سے آمدنی - حاصل کردہ سود - ایرادات الإيجار - گھرانے سے باہر سے باقاعدہ نقد ادائیگیاں	- بے روزگاری وظائف - کارکن معاوضہ - اضافی سیکورٹی آمدنی (SSI) - ریاستی یا مقامی حکومت کی جانب سے نقد امداد - گزارا خرچ - بچوں کی امداد کی ادائیگیاں - کرایہ کی مدد میں آمدنی - پڑتال کے دوران وظائف	- تنخواہ، اجرت، نقد بونس - خود روزگار سے خالص آمدنی (فارم یا کاروبار) - آپ امریکی فوج میں ہیں تو: فوج: - بنیادی تنخواہ اور نقد بونس (جنگی وظائف، FSSA یا نجکاری ہاؤسنگ الاؤنس شامل نہ کریں) - آف-بیس رہائش، کھانے پینے اور لباس کے لئے الاؤنسز

اختیاری

آپ کے بچوں کی نسل اور قومیت کے بارے میں معلومات پوچھنے کی ضرورت ہو گی۔ یہ معلومات اہم ہے اور یہ یقینی بنانے میں مدد کرتی ہے کہ ہم مکمل طور پر اپنی کمیونٹی کی خدمت کر رہے ہیں۔ اس حصے کا جواب دینا اختیاری ہے اور یہ مفت اور کم قیمت کے کھانوں کے لئے آپ کے بچے کی اہلیت کو متاثر نہیں کرتا۔

سئل (ایک پر نشان لگائیں): ☐ ہسپانوی یا لاطینی ☐ ہسپانوی یا لاطینی نہیں

سئل (ایک یا ایک سے پر نشان لگائیں): ☐ امریکی انڈین یا اسکا کے آبائی ☐ ایشیائی

رچرڈ بی رسل نیشنل اسکول لنچ ایکٹ س درخواست پر دی گئی معلومات کا تقاضا کرتا ہے۔ آپ کے لئے معلومات دینا لازمی نہیں ہے، لیکن اگر آپ ایسا نہیں کرتے ہیں تو، ہم مفت یا کم قیمت کے کھانوں کے لئے آپ کے بچے کو منظوری نہیں دے سکتے۔ آپ کو گھرانے کے اس بالغ فرد کے سوشل سیکیورٹی نمبر کے آخری چار ہندسے شامل کرنے چاہیے جس نے درخواست پر دستخط کیے ہیں۔ سوشل سیکیورٹی نمبر کے آخری چار ہندسے درکار نہیں ہوتے جب آپ کسی لے پالک کی جانب سے درخواست دے رہے ہوں یا آپ اپنے بچے کے لئے تکملی غذائی امدادی پروگرام (SNAP)، ضرورت مند خاندانوں کے لئے عارضی امداد (TANF) پروگرام یا بھارتی زیرروشن پر تقسیم خوراک کے پروگرام (FDPIR) کیس نمبر پر یا دیگر FDPIR شناختی نمبر پر درخواست کرتے ہیں یا جب آپ ظاہر کرتے ہیں کہ درخواست پر دستخط کرنے والے گھرانے کے بالغ رکن کے پاس کوئی سوشل سیکیورٹی نمبر نہیں ہے۔ ہم آپ کی معلومات استعمال کریں گے آپ کے بچے کے لئے مفت یا کم قیمت کھانوں کا تعین کرنے، دوبارہ اور نائنٹھ کے پروگراموں کے انتظام اور نفاذ کے لئے استعمال کریں گے۔ ہم آپ کی اہلیت کی معلومات تعلیمی، صحت اور غذائی پروگراموں کو اپنے پروگرام کو جائزہ لینے، فنڈ فراہم کرنے یا وظائف کا تعین کرنے میں مدد دینے، پروگرام کے جائزوں کے لئے اثاثوں کی مدد کرنے، نفاذ قانون کے عہدیداروں کو پروگرام کے قواعد کی خلاف ورزیوں کی تحقیق کرنے میں مدد دینے کے لئے شیئر کر سکتے ہیں۔

وفاقی شہری حقوق کے قانون اور امریکی محکمہ زراعت (USDA) شہری حقوق کے قواعد و ضوابط اور پالیسیوں، USDA، اس کی ایجنسیوں، دفاتر، اور ملازمین، اور USDA پروگراموں میں شریک یا انتظام کرنے والے ادارے نسل، رنگ، قومی اصلیت، جنس، معذوری، عمر، ، یا USDA کی جانب سے منعقدہ یا فنڈ فراہم کیے گئے کسی پروگرام یا سرگرمی میں پیشگی شہری حقوق کے لئے انتقامی کارروائی یا جوابی کارروائی کی ممانعت کرتے ہیں۔

معنوریوں والے افراد جن کو پروگرام کی معلومات کے لئے مواصلات کے متبادل ذرائع (مثلاً بریل، بڑے حروف، آڈیو ٹیپ، امریکی اشاروں کی زبان وغیرہ) درکار ہوتے ہیں ان کو اس ایجنسی (ریاستی یا مقامی) سے رابطہ کرنا چاہیے جہاں انہوں نے وظائف کے لئے درخواست دی ہے۔ ایسے افراد جو بھرے، اونچی آواز میں سنتے یا بول چال کی معنوریوں کے حامل ہیں کو 878-8339 (800) پر وفاقی ریلے سروس کے ذریعہ USDA سے رابطہ کرنا چاہیے۔ اس کے علاوہ، پروگرام کی معلومات انگریزی کے علاوہ دیگر زبانوں میں دستیاب ہو سکتی ہیں

AD-3027 http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html پر وگرم کے لئے، USDA امتیازی سلوک کی شکایت کا فارم، یا ان لائن یا کسی دفتر میں جا کر مکمل کریں، یا www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html پر کال کریں۔ اپنا مکمل شدہ فارم یا خط USDA کو جمع کرائیں بذریعہ: امریکی محکمہ زراعت

شہری حقوق کے لئے اسسٹنٹ سیکرٹری کا دفتر

1400 Independence Avenue, SW

واشنگٹن ڈی سی 20250-9410

فیکس: 690-7442 (202)؛ یا
program_intake@voda.gov

ای میل: program.Intake@usda.gov

یہ ادارہ ایک مساوی مواقع فراہم کنندہ ہے۔

بہ حصہ مت بھریں صرف اسکول کے استعمال کے لئے

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

		How often?				
Total Income		Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly	Household size
		☐	☐	☐	☐	

Determining Official's Signature	Date	Confirming Official's Signature	Date	Verifying Official's Signature	Date